

EXTRACT FROM THE GENERAL TERMS AND CONDITIONS ON THE PROVISION OF SERVICES

The following articles are only an extract from our General Terms and Conditions on the Provision of Services. Unless agreed otherwise in writing between the Parties, any service provided by GEVERS & ORES shall be subject to these General Terms and Conditions on the Provision of Services. Any instruction whatsoever given to GEVERS & ORES to provide a service entails unreserved acceptance of these General Terms and Conditions on the Provision of Services.

EXTRACT:

ARTICLE 4: GEVERS & ORES'S OBLIGATION

4.1. GEVERS & ORES undertakes to perform the Services conscientiously and properly, in accordance with professional standards and in compliance with the laws and regulations applicable.
4.2. GEVERS & ORES shall provide the Services in accordance with the obligation of confidentiality to which all industrial property consultants are subject.
4.3. GEVERS & ORES is mindful of situations that may give rise to a conflict of interest. Consequently, GEVERS & ORES undertakes to refrain, in the same case, from advising, assisting and representing clients with opposite interests unless all the parties have given their consent.

ARTICLE 5: CLIENT'S OBLIGATION

5.1. The Parties acknowledge that certain Services may require compliance with certain obligatory deadlines imposed by law or by third parties. Consequently, the Client undertakes to provide to GEVERS & ORES in good time all the information and instructions necessary to enable correct performance of the Services. More particularly, the Client undertakes to respond promptly to all communications from GEVERS & ORES and to provide to GEVERS & ORES all the information requested by GEVERS & ORES or any other useful information prior to the deadline indicated in the said communications.
5.2. The Client undertakes to notify GEVERS & ORES immediately of any change regarding the information supplied to GEVERS & ORES.
5.3. The Client shall be solely liable for any damage that may result from wrong, incomplete or belated information. Any lack of complete and adequate response from the Client, where applicable prior to the deadline indicated by GEVERS & ORES, GEVERS & ORES may suspend the performance of its Services in full or in part and/or may not be held liable for any damage the Client may suffer as a direct or indirect result of such suspension.
5.4. GEVERS & ORES shall submit to the Client any document that it regards as requiring a signature. The Client shall return to GEVERS & ORES all the documents required, signed as requested by GEVERS & ORES, prior to the deadline indicated by GEVERS & ORES. GEVERS & ORES cannot be held liable for any damage the Client may suffer as a direct or indirect result of failure to meet the deadline indicated by GEVERS & ORES.

(...)

ARTICLE 7: EXPENSES, CHARGES AND FEES

7.4. Invoices other than those for retainer fees are payable within 30 days from the date of the invoice into GEVERS & ORES' account indicated on the invoice. Any sum not paid on the due date shall, ipso jure and without prior notice, entail interest for delay of payment and recovery charges pursuant to the legislation in force. Over and above the statutory lump-sum recovery charges, GEVERS & ORES shall be entitled to a reasonable indemnity equal to 10% of the amount of the invoice, with a minimum of €150 in respect of all other recovery costs above the said lump sum incurred as a result of the delay in payment, without prejudice to GEVERS & ORES' right to claim full compensation for the damage it has suffered.
7.5. Any contestation of GEVERS & ORES' invoices is admissible only if it has been notified by registered letter received no later than 14 days after the date of such contested invoice.

ARTICLE 8: LIABILITY AND GUARANTEE

8.1. GEVERS & ORES shall make every effort to ensure the due, timely and proper performance of the Services. However, the obligations assumed by GEVERS & ORES are best efforts obligations.
8.2. If GEVERS & ORES fails to meet one of its obligations, its liability for any damage caused to the Client and proven by the latter (including the loss of an intellectual property right) shall be limited to the lower of the following amounts: (i) three times the total value of the invoices actually paid by the Client for the Services directly linked to the damage caused to the Client, or (ii) two hundred and fifty thousand euros (€250,000).
In any case, no action, whatever its nature, grounds or procedure, can be instituted by the Client more than six months from the day on which the Client has or should have had knowledge of GEVERS & ORES' failure to meet one of its obligations.
8.3. GEVERS & ORES cannot be held liable for any damage caused by or due to the intervention of third parties, and in particular any damage caused by the products or services of third parties, if it was not GEVERS & ORES who decided to have recourse to these third parties. If it is GEVERS & ORES who decided to have recourse to third parties, GEVERS & ORES' liability for any damage caused to the Client by the intervention of these third parties is limited as provided for in Article 8.2 and 8.4.

Full text: www.gevers.eu/general-terms-and-conditions

EXTRAIT DES CONDITIONS GÉNÉRALES DE PRESTATIONS DE SERVICE

Les articles suivants ne sont qu'un extrait de nos Conditions générales de prestations de service. Sauf accord par écrit entre les Parties, tout service par GEVERS & ORES sera soumis à ces Conditions générales de prestations de service. Toute instruction quelconque donnée à GEVERS & ORES d'effectuer une prestation de service emporte l'acceptation sans réserve de ces Conditions générales de prestations de service.

EXTRAIT :

ARTICLE 4 : OBLIGATIONS DE GEVERS & ORES

4.1. GEVERS & ORES s'engage à effectuer les Prestations avec conscience et probité, conformément aux standards de la profession, et dans le respect des lois et règlements applicables.
4.2. GEVERS & ORES exécute les Prestations dans le respect de l'obligation de confidentialité qui s'impose à tous les conseils en Propriété Industrielle.
4.3. GEVERS & ORES est attentif aux situations de conflits d'intérêts. Par conséquent, GEVERS & ORES s'engage à s'abstenir, dans une même affaire, de conseiller, assister, représenter des clients ayant des intérêts opposés, sauf accord de toutes les parties.

ARTICLE 5 : OBLIGATIONS DU CLIENT

5.1. Les Parties reconnaissent que certaines Prestations peuvent impliquer le respect de certains délais obligatoires imposés par la loi ou par des tiers. Par conséquent, le Client s'engage à fournir en temps utile à GEVERS & ORES toutes les informations et instructions nécessaires pour permettre une exécution correcte des Prestations. Plus particulièrement, le Client s'engage à répondre avec diligence à toutes les communications de GEVERS & ORES et fournir à GEVERS & ORES toutes les informations requises par GEVERS & ORES ou toutes autres informations utiles avant l'expiration du délai indiqué dans lesdites communications.
5.2. Le Client s'engage à prévenir GEVERS & ORES immédiatement de tout changement concernant les informations fournies à GEVERS & ORES.
5.3. Le Client sera seul responsable des dommages éventuels qui pourraient résulter d'informations erronées, incomplètes ou tardives. À défaut de réponse complète et adéquate du Client, le cas échéant avant l'expiration du délai indiqué par GEVERS & ORES, GEVERS & ORES peut suspendre l'exécution de ses Prestations en tout ou en partie et ne pourra être tenu responsable d'aucun dommage éventuellement subi par le Client en résultant directement ou indirectement.
5.4. GEVERS & ORES soumettra au Client tout document qu'il juge nécessaire de faire signer. Le Client retournera à GEVERS & ORES tous les documents requis, signés comme demandé par GEVERS & ORES, dans le délai indiqué par GEVERS & ORES. GEVERS & ORES ne pourra être tenu responsable d'aucun dommage éventuellement subi par le Client résultant directement ou indirectement du non-respect du délai indiqué par GEVERS & ORES.

(...)

ARTICLE 7 : FRAIS, TAXES ET HONORAIRES

7.4. Les factures hors provision sont payables dans les 30 jours à compter de la date de la facture, sur le compte de GEVERS & ORES mentionné sur la facture. Toute somme impayée à son échéance portera de plein droit, et sans mise en demeure préalable, un intérêt de retard et des frais de recouvrement en application de la législation en vigueur. Outre les frais de recouvrement forfaitaires légaux, GEVERS & ORES aura droit à une indemnité raisonnable d'un montant égal à 10% de la facture avec un minimum de 150 euros pour tous les autres frais de recouvrement venant en sus dudit montant forfaitaire et encourus par suite du retard de paiement, et ce sans préjudice du droit de GEVERS & ORES de réclamer l'indemnisation intégrale de son dommage.
7.5. Toute contestation concernant les factures de GEVERS & ORES ne sera recevable que si elle a été formulée par lettre recommandée reçue quatorze jours au plus tard après la date de la facture contestée.

ARTICLE 8 : RESPONSABILITÉ ET GARANTIE

8.1. GEVERS & ORES mettra tout en œuvre pour une bonne exécution des Prestations, dans les délais prévus. Toutefois, les obligations assumées par GEVERS & ORES sont des obligations de moyen.
8.2. En cas de manquement par GEVERS & ORES à une de ses obligations, la responsabilité de GEVERS & ORES pour les dommages éventuellement causés au Client et prouvés par ce dernier (en ce compris la perte d'un droit de propriété intellectuelle) sera limitée au montant le plus bas entre (i) trois fois le montant des factures effectivement payées par le Client pour les Prestations directement liées aux dommages causés au Client, ou (ii) deux cent cinquante mille euros (250.000 €).
En tout état de cause, aucune action, quels qu'en soient la nature, le fondement ou les modalités, ne pourra être intentée par le Client plus de six mois à compter du jour où le Client a eu ou aurait dû avoir connaissance du manquement de GEVERS & ORES à une de ses obligations.
8.3. GEVERS & ORES ne pourra être tenu responsable des dommages causés par ou en raison de l'intervention de tiers, et en particulier des dommages causés par les produits ou services de tiers, dès lors que ce n'est pas GEVERS & ORES qui a décidé de faire appel à ces tiers. Lorsque c'est GEVERS & ORES qui a décidé de faire appel à des tiers, la responsabilité de GEVERS & ORES pour les dommages éventuellement causés au Client par l'intervention de ces tiers sera limitée comme prévu à l'article 8.2 et 8.4.

Texte complet : www.gevers.eu/general-terms-and-conditions



European, French, Belgian, British, Dutch & Swiss Patent Attorneys
European, French, Benelux, British & Swiss Trademark and Design Attorneys

A single address to find the exhaustive GEVERS & ORES' Attorneys list:
Retrouvez la liste complète des Attorneys GEVERS & ORES, sous :
www.gevers.eu/team